

MEASURED WORDS COMPUTATION AND WRITING IN RENAISSANCE ITALY

For death in your absence to us was decreed; But, when ye came back, we were quickened anew..Calcutta (1814-18) Text. 183. Raiment of silk and sendal, too, he brought to us for gift, And me in marriage sought therewith; yet, all his pains despite, Thine approval which shall clothe me in noblest attire And my rank in the eyes of the people raise high..When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris. Some with religion themselves concern and make it their business all; Sitting, (53) they weep for the pains of hell and still for mercy baw! Tow'rds El Akil my journey I take; to visit him, The wastes in praise and safety I traverse, without fear. My secret is disclosed, the which I strove to hide; Of thee and of thy love enough have I abeyed. No slaves with me have I nor camels swift of foot, Nor slave-girls have I brought in curtained litters dight."There was once a merchant named Abou Temam, and he was a man of understanding and good breeding, quick-witted and truthful in all his affairs, and he had wealth galore. Now there was in his land an unjust king and a jealous, and Abou Temam feared for his wealth from this king and said, 'I will remove hence to another place where I shall not be in fear.' So he made for the city of Ilan Shah and built himself a palace therein and transporting his wealth thither, took up his abode there. Presently, the news of him reached King Ilan Shah; so he sent to bid him to his presence and said to him, 'We know of thy coming to us and thine entry under our allegiance, and indeed we have heard of thine excellence and wit and generosity; so welcome to thee and fair welcome! The land is thy land and at thy commandment, and whatsoever occasion thou hast unto us, it is [already] accomplished unto thee; and it behoveth that thou be near our person and of our assembly.' Abou Temam prostrated himself to the king and said to him, 'O king, I will serve thee with my wealth and my life, but do thou excuse me from nearness unto thee, for that, [if I took service about thy person], I should not be safe from enemies and enviers.' Then he addressed himself to serve the king with presents and largesses, and the king saw him to be intelligent, well-bred and of good counsel; so he committed to him the ordinance of his affairs and in his hand was the power to bind and loose. Who art thou, wretch, that thou shouldst hope to win me? With thy rhymes What wouldst of me? Thy reason, sure, with passion is forspent. Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside. Oft as my yearning waxeth, my heart consoleth me With hopes of thine enjoyment in all security. ea. Story of the Barber's First Brother ci. Then he commanded one of the slave-girls to take the lute and strike it at Aboulhusn's head, whilst the rest smote upon their instruments. [So they played and sang,] till Aboulhusn awoke at the last of the night and heard the noise of lutes and tabrets and the sound of the pipes and the singing of the slave-girls, whereupon he opened his eyes and finding himself in the palace, with the slave-girls and eunuchs about him, exclaimed, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! Verily, I am fearful of the hospital and of that which I suffered therein aforetime, and I doubt not but the Devil is come to me again, as before. O my God, put thou Satan to shame!' Then he shut his eyes and laid his head in his sleeve and fell to laughing softly and raising his head [bytimes], but [still] found the apartment lighted and the girls singing. Munir drank off his cup and ordered her eight hundred thousand dinars, whereat Kemeriyeh rejoiced and rising to her feet, kissed Tuhfeh on her face and said to her, 'May the world not be bereaved of thee, O thou who lordest it over the hearts of Jinn and mortals!' Then she returned to her place and the Sheikh Iblis arose and danced, till all present were confounded; after which he said to Tuhfeh, 'Indeed, thou embellishest my festival, O thou who hast commandment over men and Jinn and rejoicest their hearts with thy loveliness and the excellence of thy faithfulness to thy lord. All that thy hands possess shall be borne to thee [in thy palace and placed] at thy service; but now the dawn is near at hand; so do thou rise and rest thee, as of thy wont' Tuhfeh turned and found with her none of the Jinn; so she laid her head on the ground and slept till she had gotten her rest; after which she arose and betaking herself to the pool, made the ablution and prayed. Then she sat beside the pool awhile and pondered the affair of her lord Er Reshid and that which had betided him after her and wept sore..The news reached his father, who said to him, 'O my son, this damsel to whom thy heart cleaveth is at thy commandment and we have power over her; so wait till I demand her [in marriage] for thee.' But the prince said, 'I will not wait.' So his father hastened in the matter and sent to demand her of her father, who required of him a hundred thousand dinars to his daughter's dowry. Quoth Bihzad's father, 'So be it,' and paid down what was in his treasuries, and there remained to his charge but a little of the dower. So he said to his son, 'Have patience, O my son, till we gather together the rest of the money and send to fetch her to thee, for that she is become thine.' Therewith the prince waxed exceeding wroth and said, 'I will not have patience;' so he took his sword and his spear and mounting his horse, went forth and fell to stopping the way, [so haply that he might win what lacked of the dowry]..[When the appointed day arrived], I arose and changing my clothes and favour, donned sailor's apparel; then I took with me a purse full of gold and buying good [victual for the] morning-meal, accosted a boatman [at Deir et Tin] and sat down and ate with him; after which said I to him, "Wilt thou hire me thy boat?" Quoth he, "The Commander of the Faithful hath commanded me to be here;" and he told me the story of the concubines and how the Khalif purposed to drown them that day. When I heard this from him, I brought out to him half a score dinars and discovered to him my case, whereupon quoth he to me, "O my brother, get thee

empty calabashes, and when thy mistress cometh, give me to know of her and I will contrive the trick."????? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..Bihkerd, Story of King, i. 121..????? The raven of parting croaks loud at our door; Alas, for our raven cleaves fast to us aye!.Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..?THE THIEF'S STORY..????? And dromedaries, too, of price and goodly steeds and swift Of many a noble breed, yet found no favour in my eyne!"????? b. The Second Calender's Story xl.Wife, The Old Woman and the Draper's, ii. 55..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.Viziers, The Ten, i. 61..????? All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that high.?THE FIRST OFFICER'S STORY..????? c. The Fuller and his Son dlxxix.When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her.????? aa. Story of the Jealous Man and the Parrot (226) xiv.Awhile after this, there came two merchants to the king with two pearls of price and each of them avouched that his pearl was worth a thousand dinars, but there was none who availed to value them. Then said the cook, 'God prosper the king! Verily, the old man whom I bought avouched that he knew the quintessence of jewels and that he was skilled in cookery. We have made proof of him in cookery and have found him the skilfullest of men; and now, if we send after him and prove him on jewels, [the truth or falsehood of] his pretension will be made manifest to us.'????? ab. The King's Son and the Ogress xv.120. The Pious Black Slave ccclxvii.So King Suleiman Shah made answer unto Caesar with 'Hearkening and obedience.' Then he arose and despatched her to him, and Cassar went in to her and found her overpassing the description wherewithal they had described her to him; wherefore he loved her with an exceeding love and preferred her over all his women and his love for Suleiman Shah was magnified; but Shah Khatoun's heart still clave to her son and she could say nought. As for Suleiman Shah's rebellious son, Belehwan, when he saw that Shah Khatoun had married the king of the Greeks, this was grievous to him and he despaired of her. Meanwhile, his father Suleiman Shah kept strait watch over the child and cherished him and named him Melik Shah, after the name of his father. When he reached the age of ten, he made the folk swear fealty to him and appointed him his heir apparent, and after some days, [the hour of] the old king's admission [to the mercy of God] drew near and he died..When El Abbas heard her verses, they pleased him and he said to her, "Well done, O Sitt el Husn! Indeed, thou hast done away trouble from my heart and [banished] the things that had occurred to my mind." Then he heaved a sigh and signing to the fifth damsel, who was from the land of the Persians and whose name was Merziyeh (now she was the fairest of them all and the sweetest of speech and she was like unto a splendid star, endowed with beauty and loveliness and brightness and perfection and justness of shape and symmetry and had a face like the new moon and eyes as they were gazelle's eyes) and said to her, "O Merziyeh, come forward and tune thy lute and sing to us on the [same] subject, for indeed we are resolved upon departure to the land of Yemen." Now this damsel had met many kings and had consorted with the great; so she tuned her lute and sang the following verses:.107. Abou Suweid and the Handsome Old Woman ccccxxiii.Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Hearkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses:.????? God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!.Governor, Story of the Man of Khorassan, his Son and his, i. 218..When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, "This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.'.63. The Lovers of the Benou Udhreh ccclxxxiii.Ill Effects of Precipitation, Of the, i. 98..????? d. The Eldest Lady's Story lxiii.When the morning morrowed, the first who presented himself before the Amir was the Cadi Amin el Hukm, leaning on two of his black slaves; and he was crying out and calling [on God] for aid and saying, "O crafty and perfidious Amir, thou depositedst with me a woman [yesternight] and broughtest her into my house and my dwelling-place, and she arose [in the night] and took from me the good of the little orphans, (96) six great bags, [containing each a thousand dinars, (97) and made off;] but as for me, I will say no more to thee except in the Sultan's presence." (98) When the Master of the Police heard these words, he was troubled and rose and sat down; then he took the Cadi and seating him by his side, soothed him and exhorted him to patience, till he had made an end of talk, when he turned to the officers and questioned them. They fixed

the affair on me and said, "We know nothing of this affair but from Captain Muineddin." So the Cadi turned to me and said, "Thou wast of accord with this woman, for she said she came from the Citadel." Now he had a friend, who pretended to quickwittedness and understanding; so he came up to him privily and said to him, 'Let me do, so I may put the change on this trickster, for I know him to be a liar and thou art near upon having to pay the money; but I will turn suspicion from thee and say to him, "The deposit is with me and thou erredst in imagining that it was with other than myself," and so divert him from thee.' 'Do so,' replied the merchant, 'and rid the folk of their [false] debts.' A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10..After that, there appeared a queen, never saw eyes a goodlier than she nor than her attributes; she was clad in rich raiment, embroidered with pearls and jewels, and on her head was a crown set with various kinds of pearls and jewels. About her were five hundred slave-girls, high-bosomed maids, as they were moons, screening her, right and left, and she among them as she were the moon on the night of its full, for that she was the most of them in majesty and dignity. She gave not over walking, till she came to Tuhfeh, whom she found gazing on her in amazement; and when the latter saw her turn to her, she rose to her, standing on her feet, and saluted her and kissed the earth before her..Then said El Aziz to the King of Baghdad, "I would fain speak a word to thee; but do thou not exclude from us those who are present. If thou consent unto my wish, that which is ours shall be thine and that which is incumbent on thee shall be incumbent on us, (121) and we will be to thee a mighty aid against all enemies and opposites." Quoth Ins ben Cais, "Say what thou wilt, O King, for indeed thou excellest in speech and attainest [the mark] in that which them sayest" So El Aziz said to him, "I desire that thou give thy daughter Mariyeh in marriage to my son El Abbas, for thou knowest that wherewithal he is gifted of beauty and loveliness and brightness and perfection and how he beareth himself in the frequentation of the valiant and his constancy in the stead of smiting and thrusting." "By Allah, O king," answered Ins ben Cais, "of my love for Mariyeh, I have appointed her disposal to be in her own hand; wherefore, whomsoever she chooseth of the folk, I will marry her to him." So he went walking in the thoroughfares of the city and viewing its ordinance and its markets and thoroughfares and gazing on its folk. Presently, Abou Nuwas met him. (Now he was of those of whom it is said, "They love the fair," (8) and indeed there is said what is said concerning him. (9) When he saw Nouredin Ali, he stared at him in amazement and exclaimed, "Say, I take refuge with the Lord of the Daybreak!" (10) Then he accosted the young Damascene and saluting him, said to him, "Why do I see my lord alone and forlorn? Meseemeth thou art a stranger and knowest not this country; so, with my lord's permission, I will put myself at his service and acquaint him with the streets, for that I know this city." Quoth Nouredin, "This will be of thy favour, O uncle." Whereat Abou Nuwas rejoiced and fared on with him, showing him the markets and thoroughfares, till they came to the house of a slave-dealer, where he stopped and said to the youth, "From what city art thou?" "From Damascus," answered Nouredin; and Abou Nuwas said, "By Allah, thou art from a blessed city, even as saith of it the poet in the following verses:..When he heard her words, the dregs of the drunkenness wrought in him and he imagined that he was indeed a Turk. So he went out from her and putting his hand to his sleeve, found therein a scroll and gave it to one who read it to him. When he heard that which was written in the scroll, his mind was confirmed in the false supposition; but he said in himself, 'Maybe my wife seeketh to put a cheat on me; so I will go to my fellows the fullers; and if they know me not, then am I for sure Khemartekeni the Turk.' So he betook himself to the fullers and when they espied him afar off, they thought that he was one of the Turks, who used to wash their clothes with them without payment and give them nothing..155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii."Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:].? ? ? ? d. The Tailor's Story xxix.Some days after this, as I stood at the door of my house, there came up to me a young man, with a chain about his neck and with him a trooper, and he said to me, "O my lord, charity for the love of God!" Quoth I, "God open!" (147) and he looked at me a long while and said, "That which thou shouldst give me would not come to the value of thy turban or thy waistcloth or what not else of thy raiment, to say nothing of the gold and the silver that was about thee." "How so?" asked I, and he said, "On such a night, when thou fellest into peril and the thieves would have stripped thee, I was with them and said to them, 'Yonder man is my lord and my master who reared me.' So was I the cause of thy deliverance and thus I saved thee from them." When I heard this, I said to him, "Stop;" and entering my house, brought him that which God the Most High made easy [to me]. (148) So he went his way. And this is my story.'.Old Sharper, Story of the, ii. 187..? ? ? ? q. Khelbes and his Wife and the Learned Man dccccvi.When El Abbas heard Hudheifeh's challenge and saw Saad in this case, he came up to the latter and said to him, "Wilt thou give me leave to reply to him and I will stand thee in stead in the answering of him and the going forth to battle with him and will make myself thy sacrifice?" Saad looked at him and seeing valour shining from between his eyes, said to him, "O youth, by the virtue of the Chosen [Prophet,] (whom God bless and keep,) tell me [who thou art and] whence thou comest to our succour." "This is no place for questioning," answered the prince; and Saad said to him, "O champion, up and at Hudheifeh! Yet, if his devil prove too strong for thee, afflict not thyself in thy youth." (71) Quoth El Abbas, "It is of Allah that help is to be sought," (72) and taking his arms, fortified his resolution and went down [into the field], as he were a castle of the castles or a piece of a mountain..There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and

I am bidden by this man. Wilt thou go with us?" And he replied, "Yes." Then said she, "Thou hast brought me [hither] against my will and perforce. Wilt thou go with us in any event?" (184) "Yes, yes," answered he and we fared on, [all three,] till we came to Er Rauzeh and entered the pavilion. The lady diverted herself awhile with viewing its ordinance and furniture, after which she put off her [walking-]clothes and sat down [with the young man] in the goodliest and chiefest place. Then I went forth and brought them what they should eat at the first of the day; moreover, I went out also and fetched them what they should eat at the last of the day and brought them wine and dessert and fruits and flowers. On this wise I abode in their service, standing on my feet, and she said not unto me, "Sit," nor "Take, eat" nor "Take, drink," what while she and the young man sat toying and laughing, and he fell to kissing her and pinching her and hopping about upon the ground and laughing..Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53..67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath cclclxxxv.?? ?? ? Yea, horses hath he brought, full fair of shape and hue, Whose collars, anklet-like, ring to the bridle-rein..Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the *cadi* knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176).Then she went away, and when the girl's master came, she sought his leave to go with the old woman and he granted her leave. So the *beldam* took her and carried her to the king's door. The damsel entered with her, unknowing whither she went, and beheld a goodly house and chambers adorned [with gold and colours] that were no idol's chambers. Then came the king and seeing her beauty and grace, went up to her, to kiss her; whereupon she fell down in a fit and strove with her hands and feet. When he saw this, he was solicitous for her and held aloof from her and left her; but the thing was grievous to her and she refused meat and drink, and as often as the king drew near her, she fled from him in affright, wherefore he swore by Allah that he would not approach her, save with her consent, and fell to *guerdoning* her with trinkets and raiment, but she only redoubled in aversion to him..73. The Miller and his Wife cclclxxxvii.EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).Meanwhile, his father and mother had gone round about all the islands of the sea in quest of him and his brother, hoping that the sea might have cast them up, but found no trace of them; so they despaired of finding them and took up their abode in one of the islands. One day, the merchant, being in the market, saw a broker, and in his hand a boy he was calling for sale, and said in himself, 'I will buy yonder boy, so I may console myself with him for my sons.' So he bought him and carried him to his house; and when his wife saw him, she cried out and said, 'By Allah, this is my son!' So his father and mother rejoiced in him with an exceeding joy and questioned him of his brother; but he answered, 'The sea parted us and I knew not what became of him.' Therewith his father and mother consoled themselves with him and on this wise a number of years passed..Now this was at the beginning of the month, and when it was the end thereof, Aboulhusn longed to drink wine and returning to his former usance, furnished his saloon and made ready food and let bring wine; then, going forth to the bridge, he sat there, expecting one whom he should carouse withal, as of his wont. As he sat thus, behold, up came the Khalif [and Mesroul] to him; but Aboulhusn saluted them not and said to them, "No welcome and no greeting to the perverters! (31) Ye are no other than devils." However, the Khalif accosted him and said to him, "O my brother, did I not say to thee that I would return to thee?" Quoth Aboulhusn, "I have no need of thee; and as the byword says in verse:..JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144).So the thief entered, he and the husband; and when they were both in the chamber, she locked on them the door, which was a stout one, and said to the thief, 'Out on thee, O fool! Thou hast fallen [into the trap] and now I have but to cry out and the officers of the police will come and take thee and thou wilt lose thy life, O Satan!' Quoth he, 'Let me go forth;' and she said, 'Thou art a man and I am a woman; and in thy hand is a knife and I am afraid of thee.' Quoth he, 'Take the knife from me.' So she took the knife from him and said to her husband, 'Art thou a woman and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddeward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris..On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of

having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door..? ? ? ? b. Story of the Enchanted Youth xxi. Then said he whom she had delivered from torture and for whom she had paid a thousand dirhems and who had required her of herself in his house, for that her beauty pleased him, and [when she refused to yield to him] had forged a letter against her and treacherously denounced her to the Sultan and requited her bounty with ingratitude, 'I am he who wronged her and lied against her, and this is the issue of the oppressor's affair.' This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day..? ? ? ? x. The Sandal-wood Merchant and the Sharpers dciii. Girl, The Journeyman and the, ii. 17..Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31..Then he could brook this no longer; so he went forth from the dominions of the Commander of the Faithful, under pretence of visiting certain of his kinsmen, and took with him servant nor companion, neither acquainted any with his intent, but betook himself to the road and fared on into the desert and the sandwastes, knowing not whither he went. After awhile, he fell in with travellers intending for the land of Hind [and journeyed with them]. When he came thither, he lighted down [in a city of the cities of the land and took up his abode] in one of the lodging-places; and there he abode a while of days, tasting not food neither solacing himself with the delight of sleep; nor was this for lack of dirhems or dinars, but for that his mind was occupied with musing upon [the reverses of] destiny and bemoaning himself for that the revolving sphere had turned against him and the days had decreed unto him the disfavour of our lord the Imam. (160). Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.' Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126..Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, 'This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me.' Then said he to Bihkerd, 'Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need].' And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee." Some months after this, I met him again under arrest, in the midst of the guards and officers of the police, and he said to them, "Seize yonder man." So they laid hands on me and carried me to the chief of the police, who said, "What hast thou to do with this fellow?" The thief turned to me and looking a long while in my face, said, "Who took this man?" Quoth the officers, "Thou badest us take him; so we took him." And he said, "I seek refuge with God! I know not this man, nor knoweth he me; and I said not that to you but of a man other than this." So they released me, and awhile afterward the thief met me in the street and saluted me, saying, "O my lord, fright for fright! Hadst thou taken aught from me, thou hadst had a part in the calamity." (146) And I said to him, "God [judge] between thee and me!" And this is what I have to tell'.? ? ? ? "How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of woes, wherewith it boots not to repine."

[Get to Grips with Your Sole Trader Accounts and Tax Return](#)

[Inside Umbra](#)

[Educacion Humana Coaching Integral](#)

[The Corn Singer An Epic Story of Crossed Cultures History Adventure Romance](#)

[The Adventures of Picky and Betty Bus Stop](#)

[Short Stories by Oversea Chinese-Volume 1](#)

[Hiding Behind the Couch](#)

[Roots English 3 Sideways Stories from Wayside School](#)

[Star of the Four Kingdoms](#)

[Youth League Umpire A Behind the Scenes Look at the Games Our Children Play](#)

[The Lighthouse Keeper I Redemption](#)

[#1057#1054#1056#1054#1050 #1061#1056#1040#1052#1054#1042](#)

[Jiu Meng Ru Feng](#)

[Supply Chain Risk Management How It Tools Can Help Making Supply Chains Resilient](#)

[The Parables of Jesus Made Simple Updated and Expanded Edition](#)

[Wisdom of the Father](#)

[My Ayahuasca Nightmare](#)

[Enchantments of the Haglady Ancient Lands Wonders Adventures](#)

[Essays the Art of Description Vol I](#)

[Lady of the Road](#)

[From the Beginning The Mystery and Relevance of Marriage](#)

[Frankie the Goat Angel The Law of Attraction](#)

[Bensons Pals - Take a Bite Out of Bullying](#)

[Dreams of a Captive](#)

[Healing Across the Educational Divide La Historia de Escuela Luz del Mundo](#)

[The New York Coach-Makers Magazine Vol 1 Devoted to the Literary Social Mechanical Interests of the Craft June 1858 to May 1859](#)

[International Clinics Vol 4 A Quarterly of Clinical Lectures](#)

[Memoirs of an American Lady Vol 2 of 2 With Sketches of Manners and Scenery in America as They Existed Previous to the Revolution](#)

[Die Deutschosterreichische Dichtung Der Gegenwart Ein Handbuch Fur Literaturfreunde](#)

[Spinning Ring Electron](#)

[The Eglamore Portraits](#)

[A Wonder Book and Tanglewood Tales for Girls and Boys](#)

[Guide to an Exhibition of Old Natural History Books Illustrating the Origin and Progress of the Study of Natural History Up to the Time of](#)

[Linnaeus](#)

[Jack Hopeton or the Adventures of a Georgian](#)

[The Advocate and Family Guardian Vol 25 A Semi-Monthly Periodical The Organ of the American Female Guardian Society Home for the](#)

[Friendless and Home for Industrial Schools January 1 1859](#)

[Vol 1 Dhurva Yoga Pose Book](#)

[An Express of 76 A Chronicle of the Town of York in the War for Independence](#)

[Glimpses of the Monastery Vol 3 A Brief Sketch of the History of the Ursulines of Quebec from 1739 to 1839](#)

[Felix Reville Brunot 1820-1898 A Civilian in the War for the Union President of the First Board of Indian Commissioners](#)

[La Tribune de Saint-Gervais 1913 Vol 19 Revue Musicologique de la Schola Cantorum Fondee Par Encourager LExecution Du Plain-Chant Selon](#)

[La Tradition Gregorienne La Remise En Honneur de la Musique Palestrinienne La Creation DUne Musique Religi](#)

[Histoire de LEmpire Vol 3 Seconde Partie Qui Contient Le Commencement Du Regne de Charles VI Jusques Et Compris LAnnee 1718](#)

[The Singer of the Kootenay A Tale of To-Day](#)

[Empire of Extinction Russians and the North Pacifics Strange Beasts of the Sea 1741-1867](#)

[The Minstrelsy of Ireland 206 Irish Songs Adapted to Their Traditional Airs Arranged for Voice with Pianoforte Accompaniment and](#)

[Supplemented with Historical Notes](#)

[Dual Transformation How to Reposition Todays Business While Creating the Future](#)

[The Panic Fables Mystic Teachings and Initiatory Tales](#)

[Frankenstein Annotated for Scientists Engineers and Creators of All Kinds](#)

[The Undertaker At Work 1900 - 1950](#)

[Letters of Intent Selected Essays](#)

[BodyMindCORE Work for the Movement Therapist Leading Clients to CORE Breath and Awareness](#)

[Cambridge National Level 1 2 Health and Social Care](#)

[The Carbon Code How You Can Become a Climate Change Hero](#)

[Harry Potter and the Half-Blood Prince](#)

[Essay Dos and Dents A Practical Guide to Essay Writing](#)

[Detroit The Dream Is Now The Design Art and Resurgence of an American City](#)

[Wildlife of Ecuador A Photographic Field Guide to Birds Mammals Reptiles and Amphibians](#)

[NAJAF PORTRAIT OF A HOLY CITY](#)

[The Adirondacks](#)

[Jyotish The Art of Vedic Astrology](#)

[Present Over Perfect Study Guide with DVD Leaving Behind Frantic for a Simpler More Soulful Way of Living](#)

[The Moons At Your Door](#)

[Best Outdoor Adventures Near Minneapolis and Saint Paul A Guide to the Citys Greatest Hiking Paddling and Cycling](#)

[The Religion Of Tomorrow](#)

[Little Yukka and the Staff of Kazoom](#)

[Educating Adolescent Girls Around the Globe Challenges and Opportunities](#)

[The Adventurous Pigs Freedom Town a Victory Town](#)

[Prime Indagini Del Commissario Curcio Le](#)

[White Man Think Again!](#)

[Nip and Tuk Banana Pie](#)

[Family Engagement with Schools Strategies for School Social Workers and Educators](#)

[Talk of the Town](#)

[Failure is the Best Way to Success - You are A Champion](#)

[The Man and Woman Manifesto What We Believe!](#)

[Hiking the Blue Ridge Parkway The Ultimate Travel Guide To Americas Most Popular Scenic Roadway](#)

[The Lioness in Winter Writing an Old Womans Life](#)

[Per Le Strade Di Trieste Il Terzo Quaderno Di Fotografie](#)

[Umi The Hawaiian Boy Who Became King](#)

[Windows Internals Part 1 System architecture processes threads memory management and more](#)

[The Adventurous Pigs The Big Meeting](#)

[The River of Your Spiritual Life Streams That Flow Into What We Believe](#)

[Those Were the Days](#)

[Enjoying Spiritual Works A Collection of Sermons for Special Occasions](#)

[Fava Beans for Breakfast](#)

[Thirty-#64257rst Annual Report of the Illinois Dairymens Association Convention Held at Rockford Illinois January 10th 11th and 12th 1905](#)

[The Strange Adventures of James Shervinton And Other Stories](#)

[Teaching Truth by Signs and Ceremonies or the Church Its Rites and Services Explained for the People](#)

[Poems and Psalms](#)

[A New Treatise on the Use of the Globes or a Philosophical View of the Earth and Heavens Comprehending an Account of the Figure Magnitude and Motion of the Earth The Natural Changes of Its Surface by Floods Earthquakes C Together with the Eleme](#)

[The Wildfire Club](#)

[Stronger Than Love](#)

[A Traitor in London](#)

[Trials Per Pais or the Law of England Concerning Juries by Nisi Prius C Vol 1 of 2 With a Complete Treatise of the Law of Evidence Collected from All the Books of Reports Together with Precedents and Forms of Challenges Demurrers Upon Evidence](#)

[Other Countries Vol 2 of 2](#)

[Naturalist at Large](#)

[The London City Mission Magazine 1919 Vol 84](#)

[Memoirs and Proceedings of the Manchester Vol 3 Literary Philosophical Society](#)

[Insurgent Mexico](#)

[The Phantom of the Opera](#)

[Thoughts on Religion and Other Curious Subjects](#)

[The Eternal Verities A Series of Plain Arguments Showing the Abundant Evidences of the Truth of the Holy Scriptures Drawn from Various Sources](#)
